

Lettre de F.-B. De Felice à Elie-Salomon-François Reverdil du 21 novembre 1769¹

Yverdon 21. 9bre 1769

Monsieur

Tout en vous marquant que c'étoit dans l'envoi à la Bibliothèque de Lausanne² que j'avois commis l'erreur des deux derniers volumes de Bomare³, j'en priai un ami d'en avertir le Bibliothécaire⁴, qui me repondit qu'il étoit actuellement à Berne, et qu'à son retour on l'avertiroit.

Vous vous trompez, Monsieur, qu'un faiseur de Dictionnaire doive donner du noeuf : ce n'est pas sa vocation. Il doit rammasser avec gout et jugement ce qu'on a écrit de mieux sur chaque matiere, et l'exposer par ordre Alphabetique. Il en est d'un faiseur de dictionnaire comme d'un faiseur d'institutions ou de livres elementaires. Ceux ci doivent rammasser par ordre des matieres ; et les premiers par ordre alphabetique. Jugement et gout dans le choix sont les caracteres communs de ces deux especes d'écrivains. Et pour vous dire franchement ma façon de penser là-dessus : j'aurois bien plus grande opinion d'un Auteur qui connoissant les veritables sources, me compila un Dictionnaire avec gout, que d'un autre qui voulut faire à noeuf. Mais, Monsieur, qui est-ce, meme parmi les Auteurs de traités, qui fait du noeuf aujourd'hui ?

Vos lumieres, votre gout, Monsieur, me sont connus ; je sais que vous n'avez guere de ressources de livres à Nion⁵ ; mais les sources pour une seule branche ne sont pas nombreuses : on peut se les procurer. Quant à l'Encyclopedie⁶, le voisinage de Geneve devoit vous rendre facile l'usage d'un exemplaire, un volume à la fois ; et si pour engager le propriétaire à vous le fournir, il falloit lui offrir la nouvelle edition à moitié prix de la souscription, je le lui donnerai avec plaisir. Voyez, Monsieur, si vos occupations pouvoient vous permettre de vous charger d'une branche. Vous aurez tout le temps d'y vaquer. Je n'aurois besoin que la moitié de la lettre A pour Fevrier ; l'autre moitié pour May. Il ne s'agit pas de faire le tout : mais seulement d'améliorer et de suppléer à ce qui est fait.

J'ai l'honneur d'être avec une parfaite consideration Monsieur votre tres humble et obeissant serviteur
de Felice

¹ Genève, Bibliothèque de Genève, Ms. Suppl. 723, f° 190-191.

Elie-Salomon-François Reverdil (1732-1808), né à Nyon dans le Pays de Vaud, étudia les mathématiques à l'Académie de Lausanne et la théologie à l'Académie de Genève, avant d'entreprendre une carrière de précepteur à la cour de Copenhague, où il eut pour élève le futur roi Christian VII. Après avoir quitté le Danemark en décembre 1767, il revint s'établir à Nyon et occupa par la suite diverses fonctions politiques dans sa région natale. Voir Lise Arends OLSEN, *Regards du Danemark. Echanges avec la Suisse aux XVIII^e et XIX^e siècles*, Yens : Ed. Cabédita, 2007 ; John Christian LAURSEN, « Télémaque manqué : Reverdil at Court in Copenhagen », in Patrick COLEMAN *et alii* (dir.), *Reconceptualizing Nature, Science, and Aesthetics. Contribution à une nouvelle approche des Lumières helvétiques*, Genève : Slatkine, 1998, p. 147-156.

² Il s'agit, à cette époque, de la Bibliothèque académique, au sujet de laquelle on se reportera à l'étude de Louis DUPRAZ, *La Bibliothèque cantonale et universitaire à Lausanne : notice historique*, Lausanne : Impr. Ch. Viret-Genton, 1905.

³ Jacques-Christophe Valmont de BOMARE, *Dictionnaire raisonné universel d'histoire naturelle*, *op. cit.*

⁴ La charge de bibliothécaire est alors occupée par le pasteur Daniel Pavillard (1703-1775), professeur d'éloquence à l'Académie de Lausanne (voir Louis-Daniel PERRET, « Histoire de la BCU par ses catalogues », in *De l'Académie à l'Université de Lausanne (1537-1987) : 450 ans d'histoire*, Lausanne : Musée historique de l'Ancien-Evêché, 1987, p. 270).

⁵ Lire : « Nyon ».

⁶ L'*Encyclopédie* de Paris.

P.S. L'on me marque de Berne que M. Schmidt d'Arau⁷ est à Nion ; voulez vous bien m'en instruire.

⁷ Le philosophe argovien Georg-Ludwig Schmid (1720-1805), dont De Felice a édité les *Essais sur divers sujets intéressans de politique et de morale*, [Berne] ; [Yverdon] : [Société typographique de Berne] ; [F.-B. De Felice], 1761-1763, in-8°, 2 vol.